JAN 23 1956

氣候預告
今日較冷
最高溫度
二十五

本報電通
CABLE ADDRESS
HUNGCHUNGPO
123 ST. PATRICK ST.
TORONTO 9, ONT., CANADA

The Chinese Times.

SATURDAY JANUARY 21 1956

第壹頁 PAGE 1

本報通訊
The CHINESE TIMES PUBLISHING Co., Ltd.
123 ST. PATRICK ST.
TORONTO 2 ONTARIO CANADA
TELEPHONE EMpire 3-3957

洪鐘時報

公元一九五六年元月廿一日 (星期六)

孔子式千伍百零伍年

夏曆歲次乙未年十二月初九日

ENTERED AS SECOND CLASS MATTER AT THE TORONTO POST OFFICE MARCH 21 1925

孟買仍續發生暴動 警察復向民衆開火

紡織廠停閉到處有刧掠事情 民衆對於和平呼籲置若罔聞

對港貿易中共獲得七百兆元有利差額

中共砲擊金門島 發彈二千九百多枚

北京指責美機侵犯華東海岸領空

將兵元旦吃民家 竊案半年萬多件

洪門信條

忠誠救國
義氣團結
義俠除奸

閱報價目表

埃及准許更多共方技術人員入境

中國學生表團昨抵達澳洲訪問

否認中國大米向東南亞傾銷消息

天津成立一所中醫醫院

美國汽車廠開除一萬五千工人

蘇建新式出洋驅逐艦

滿成西婦串謀售嬰被法院判監四個月

英國鐵路四十四萬人獲增薪

英軍將面對公審 迫婦女脫衣裸體

馬來亞戰爭八年雙方傷亡數字

本埠新聞

女參事建議 對兒童執行夜禁

市參事會女參事……今日……建議……對兒童執行夜禁……[illegible]

收郵司機延案一週 被控謀殺女生

……被控謀殺……女生……延案一週……[illegible]

美總商會主席自承 美國阻碍貿易暢流

一個美國大商人……美國阻碍貿易……自由之流通……[illegible]

兩歲女童 移割扁桃腺後突斃

市立……中央醫院發言人今日稱，該醫院醫師……以決定兩歲女童……之死因。該女童昨受移去扁桃腺（俗稱喉核）手術後十一小時，突然斃命，該……治理。

婦女會邀請 蘇聯婦女代表訪問

加拿大婦女會……全國……蘇聯婦女……[illegible]

殺人犯被判殺刑

……被控謀殺……被判……[illegible]

青年駕車失慎被控

……[illegible]

郵差盜竊郵件 被判坐牢九個月

……[illegible]

電腦……醫院 ……不……

……[illegible]

以色列與……有……

……[illegible]

本年四百學生 受……檢驗

……[illegible]

加航決定 購用噴射式客機

加拿大航空公司……已決定購置……噴射式客機……[illegible]

國會議員 要求設法管制性犯

……國會議員……[illegible]

美國總統輪船公司
AMERICAN PRESIDENT LINES
由溫哥華往香港三百六十五元五角（來回票六百九十五元）
……

均安號
美國總統輪船公司
總代理
……
Quon On Company LTD.
254½ E. PENDER ST.
VANCOUVER, B. C.
PAcific 1923

麥光記參茸行
Mak Kwong Kee
世業二百餘年……
49, BONHAM STRAND W. HONGKONG
香港南北行街四十九號 電報掛號六九七七

加拿大 陳華公司
CHEN WORK CO.
……TORONTO ONT.
永利威特價
……

最大之國貨商店
……

友記合棧有限公司
Yau Kee Hop John Company LTD.
81 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. EM3-3683
香港新來粗細各項雜貨
加東總代理美國古利富參司味本
白油鐵桶六十磅每桶九元
（本行價目……）
代理永豐行各……
加東總代理……

萬利燒臘 加拿大 多頭多
MON LEE CO.
109 ELIZABETH ST., TORONTO, ONTARIO, CANADA
EMpire 3-1921
專營 金豬臘味 燒鴨…… 四時瓜菜 茶米油…… 祖國雜貨 零沽批發 大小光顧 一律歡迎
營業時間由晨七點半起至晚十二點半止
總經理……

復興公司
FORD HING
167 Mc Caul St.
Toronto Ont.
……

TAXI--EM4-1111
EMPIRE RADICAB
計程客車 日夜常便 華友光顧 倒屣歡迎

士機電帶公司
A. Smith Belting Works
133 York Street at Adelaid
Phone EM-3-1437
……

父親助子收藏贓物被判監一年

[illegible]

首相宣佈暫禁運械往以埃兩國

[illegible]

坎市警隊槍枝不足

[illegible]

兩男子誘迫十二歲女郎登車

[illegible]

住家屋出賣

[illegible]

STEVEN EM-6-3302

餐館生意 賤價出售 志在平沽 如意面議 勿失良機

Bamboo Grill
14 Water St. S.
Galt. Ont.

餐館出賣

[illegible]

Mr. YOUNG RO 2-8151
Fairview & Langer Ltd Realtors.

爾欲匯款與汝的國外眷屬乎？

汝能從滿地可銀行匯款返外，[illegible]

BANK OF MONTREAL

中華民國四十五年洪門體育會職員表

會長 [illegible]　副 [illegible]
書記 [illegible]
財政 [illegible]
[illegible]

安省駐多城李氏總分公所通告（一）

[illegible]

安省李氏全體昆仲嬸姆姊妹（其二）

[illegible]

中華民國四十五年一月十九日　本總分公所

璟球公司

(多)(多朗) WAN KEW CO. (加)(大拿)
82 Elizabeth St. EM.8-4229 Toronto, Ont. Can.

四時瓜菜豆腐芽菜金豬燒味

大辦冬節貨品登市，價格克己：

[illegible]

司理 林善彰 林瑞珠 啓

中國貨公司 加拿大 多朗多

China Trading Company
145-147 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT. EM.8-0705

新到透暢佳品

[illegible]

代理 C.P.R. [illegible]

告廣 衫小夾接承

HIGH PARK LAUNDRY
387 RONCESVALLES AVE. LA 2012

本號為利便僑胞衣舘起見，不惜重資添置最新時代自動夾小衫機，不經熨斗，全無痕紋，皺摺之敝。工作天上天，取價又廉，最合 HAND LAUNDRY 生意交易，如蒙光顧，應命快捷。

張文福 炳循 謹啓

國新商店 加拿大

KWOK SUN TAILOR
481 Dundas St. W.
Toronto Ont. EM-8-1449

專接 乾濕洗熨

[illegible]

TAXI

王顯營業客車 更改電話號碼

OX 4.. 5208

禮道實業有限公司

華區分行李市彌街八十九號
分行司理林畢貞

Largest Realtors In Canada
Main Office 1172 Bay St. Toronto 電話 WA-4-5761
林畢貞電話 EM-8-9100 住家 WA-2-6001

◎好音◎

[illegible]

天生堂 藥行

華埠 電話 PA 5011
Hing Sang Hong
362 POWELL ST. EAST Vancouver, B.C. Canada

[illegible]

兆源

(燒)(臘)(豬)(金)
SIU YUEN
70 Elizabeth St. Toronto Ont. EM3-4537

[illegible]

電冰箱

C.P. CHOW REFRIGERATION [illegible]

湛江建設一日千里 居民已獲自來水供應

（香港訊）湛江消息：湛江[illegible]…[illegible]…路，已將市區和霞濛鐵路草站相連，在興建中的新港區連接起來。去年新建街道的長度，約等於湛江市解放前幾十年來建成的街道及馬路的一半。

[illegible]湛江市的自來水管，街燈和綠化正在加緊進行中，新的已經完成，有的市自來水廠部分基本工程去年底竣工，使湛江市人民得到自來水供應。

湛江市去年新建了八個工廠。湛江市去年新建的工廠有江橋、植物油廠、製冰廠、自來水廠和火力發電廠。

巨型油輪爆炸 兩死七傷一失蹤

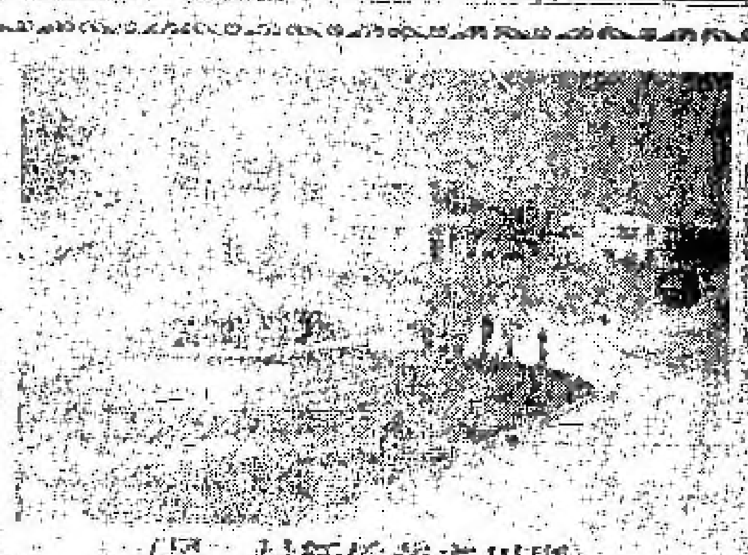
[illegible]

中山縣僑鄉 歸僑喜事多

香港訊：中山消息：中山僑鄉喜事多。沙涌鄉加拿大歸僑劉門逸遠道回家娶親，他年老的雙親歡喜得眉開眼笑，在孫兒成親那天，擺酒席二十席，歡宴鄉親。

沙涌鄉秘魯歸僑翁藻雄家，今年，返回到家鄉，一家團聚，於日前宰豬牲禮，款待鄉親。

石岐鄭僑眷彭幹鋼，親戚初現正購料，準備建新屋。



（廣州市華僑新村一景）

廣州僑眷遷新居

廣州市華僑新村第一批住宅建成後，[illegible]於一九五五年十二月中旬陸續遷入新居。[illegible]

西醫謝日棟

129 Dundas St. W.
TORONTO ONT.

△醫寓所▽ 丹打街一百二十九號 金龍酒家隔鄰
△診症時間▽ 下午式時至七時半
日夜電話 EM3-8587
住宅電話 MO. 6429
醫生公會電話 WA 2 1134

△附設X光 心病測驗器等
統理內外皮膚 產兒科

靚[illegible]畫租 如意而織

224 SIMCOE ST.

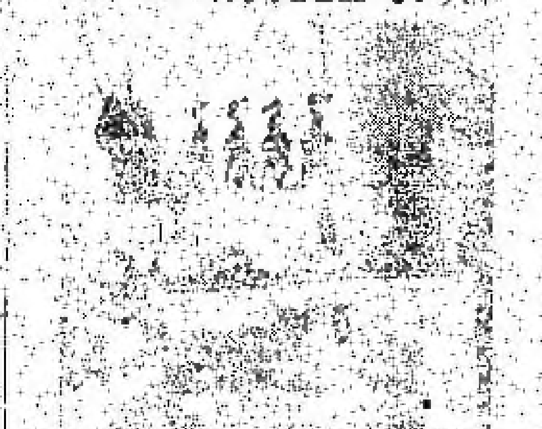
麥錫舟代理 美國總統輪船公司

往返香港船位直接發給船票及代辦貨日旅行手續，款通飛渝。

太平洋旅行社 12A HAGERMAN ST.
TORONTO EM-3-9655
住家電話 WA-2-6309 WA-3-5910

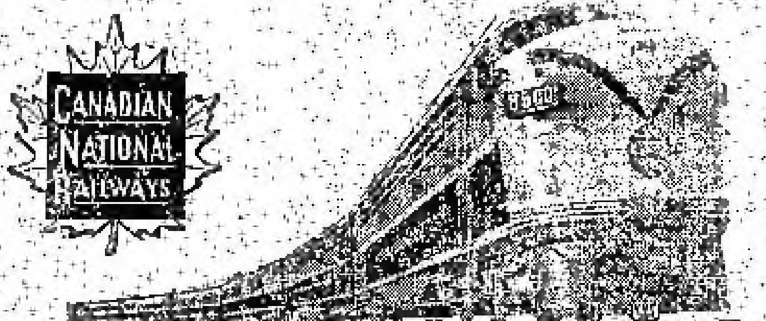
兼代理洛渝市民公司燥炭，煤油，及煤油機器爐。

永生燒臘舖



（每日送）
火肉
肥嫩雞
火鴨
燒豬肝
燒雞
玫瑰花腸
叉燒

本店在金龍酒家對面 144 Dundas St. W.
電話 EM-3-9836



回國及返加船票

華僑回國，或辦貨，請用詩晏亞火車，招待妥當，回國或來加定位，船票，飛機票，請與麥錫舟君接洽，或詩晏亞代理。

加拿大國家鐵路啓

華人經理麥錫舟 E. C. Mark
12A Hagerman St. Toronto
電話 EM-3-9655 WA-2-6309

環球公司

WAH KEW IMPORTING CO.
1012 CLARK ST.
MONTREAL QUE. CAN
電話 PLAIR 8535

△本公司由祖國[illegible]

[illegible]

四海飯店

SEA HI CHOP SUEY
102 DUNDAS ST. W.
TORONTO ONT. PHONE EM 2-0168

本餐館地方雅潔，[illegible]

陳子豪事務所

GEORGE CHAN J.P.
NOTARY PUBLIC -- IMMIGRATION CONSULTANT
100 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.
辦事 EM.8-3631 HU.9-7472 住家 Res. HU.9-9331

本辦理新移民[illegible]

遠東商業有限公司

自製【金龍牌商標】出品

Oriental Commerce Limited
1574 Lincoln Road
Windsor Ontario Canada

遠東商業公司 (味)精廠(遷)舖啓事

李鐵如啓事

啓者：近來時多過埠、在店工作時間甚少、凡親友來函取貨、可直寫本公司或司理部收、倘非與弟個人來往之函件、不可按弟之名、以免阻誤時間、致有負顧客之厚意、謹此奉告、並候

諸君康健

弟李鐵如謹啓

遠東商業有限公司 總經理李鐵如
化學師李[illegible]謹啓

治安大藥房

GEE ON CO. 78 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. CAN.

冬節送禮貨品應有盡有

[illegible]

照相 劉璧

203½ Wellesley St. E.
TORONTO.
電話 WA-1-7756

設備美麗攝影場·專影人像
天然彩色相·黑白相·放大·及畫相兩影放大等。
[illegible]

盤國恩醫生

DR. F. H. PON
192 DUNDAS ST. W., TORONTO ONTARIO

時間 △星期一至星期五 上午九時至十二時 下午二時至六時
△星期六 上午九時至下午
△星期日 下午二時至五時
[illegible]
△電話 醫所 EM6-4505 住所 LO. 9275

Vogue Laundry & Dry Cleaners

526 PARLIAMENT ST. PHONE WA 4 1024

新張營業 重要啓事
活加機器 乾濕洗衣館

[illegible]

本衣館啓

本報承印中西文件
猛烈[illegible]

粵歸僑組代表隊
參加全省運動會

(香港訊)廣州消息：廣東省第一屆體育會將於一九六〇年元旦在廣州開幕。粵東區、粵西區、粵中區、粵北區、海南區、欽州區、廣州市、湛江市等八個單位的代表隊四百多名運動員，已於去年十二月廿七日前向大會報到完畢。

競賽項目有田徑、體操和自行車三大項。

第一屆的體育運動大會中，還特別邀請了體操選手[illegible]隊、中國人民解放軍「八一」田徑、自行車隊參加表演。

(香港訊)廣州消息：參加廣東省第一屆體育運動大會的歸僑代表隊已組成，全隊共有九十一人，由體育界任隊長，其中包括田徑隊男女運動員四十一人，自行車男女運動員兩人，體操隊男女運動員[illegible]人。他們是馬來亞、印尼、越南、泰國等地的歸僑和僑眷，來自[illegible]汕頭、海南等地的學校和農場。

廣東省華僑事務委員會負責人[illegible]向運動大會前夕舉行了一個歡送晚會。

出席這个歡送晚會的有廣東省華僑事務委員會辦公室主任黃[illegible]、廣州市華僑事務局[illegible]主任、廣州市華僑[illegible]副主任、廣州市人民代表大會代表鄧[illegible]、印尼歸僑[illegible]陳[illegible]、廣東省歸國華僑代表沈[illegible]等。會上，全體男女運動員穿著漂亮的運動衣，个个精神飽滿，體格壯實。

廣東省華僑事務委員會辦公室主任黃[illegible]對歸僑運動員代表隊，廣東省第一屆體育運動大會的舉行是[illegible]

(餘文轉第六頁)

承受衣館生意運樓廣告

啓者啟文館承頂 JOE CHAN 202 LOCKE ST. S. HAMILTON ONT. 原係陳人新生意物業，今因現在甚難用更顧於其生意樓宇[illegible]彭關[illegible]承受訂明[illegible]十二月六號下午二時在[illegible] CASSANO & 42 JAMES ST. N. 45 BUILDING 狀師樓交易清楚，如有人十有數目[illegible]館有關係未清者，請早日到狀師樓投受，若論期不復，交易之後一概與承受人無涉，特此聲明以免[illegible]。

彭[illegible]

一九六〇年正月十八號

飯店出頂

啓者本飯店在都城唐人街生意興旺，目下因人力缺乏，必須出頂，倘有僑胞有意欲接受者，請前來面議。

74 Elizabeth St. Toronto

佳屋出賣

磚屋一座，內有廚房六個，此屋在唐人區，最合為餐館之用，全座取價只需一千九百元，頭款面議，有合意者請向下列地址或由電話接洽。

H. KNOX
504 KING ST. E. OX-9-7178

加東至德堂通告

為通告事，本堂茲定于元月廿二日下午二時，當衆舉行新舊職員交代。凡屬黃屬本堂昆仲務請屆時蒞臨，共商會務，[illegible]以示交通，並[illegible]，此告。

行通告

中華民國四十九年元月十六日

至德堂列位昆仲姊妹姑妹

多倫多龍岡親義公所通告

為通告事，本公所茲定於本月二十二日(星期五)下午三時，舉行新任職員就職典禮，並備茶點助慶，七時設宴於公所，敬請[illegible]列位昆仲姊妹，屆時踴躍蒞臨，以壯觀瞻，此告。

名譽總理[illegible]
[illegible]
議長[illegible]　總務[illegible]　司理[illegible]
劉[illegible]　關[illegible]　張[illegible]　趙[illegible]

中華民國四十九年一月十三日　多倫多龍岡親義公所啓

NORMAN ENDICOTT
Barrister & Solicitor
Firm of Gatehouse & Endicott
414 BAY ST.　EM4-6469

律師 NORMAN ENDICOTT
即文少卿等
辦文小案件專
及買賣合約
等件當備中
文傳譯人員

中藥 關舜年 醫師
振華隆中藥房
JINE WAN LUNG
73 ALBERT ST.　TORONTO ONT.

★診症時間：上午十時至下午十時
[illegible]

香江飯店新張廣告
Hong Kwong Chop Suey House
175 Dundas St. W.
TORONTO ONT.　EM 8-3361

本店唐餐館開張在即，裝修時代化，華麗奇雅，菜色第一家，招呼妥當也，日夜不停假，外賣電話，男女僑胞，請來揮揮吓

加拿大 誠信貿易公司 都朗度
SINCERE TRADING CO.
122-24 Elizabeth St. EM-3-8144

本公司發行 選辦代理 環球花生 呂宋靚荳 煙草調味 精油
都城各界 紙料紙盒 紙盒 雜貨 貿易公司

本報承印中西文件

富隆入出口公司
FOO LUNG IMPORTERS & EXPORTERS CO.
MONARCH CHOP SUEY PRODUCTS
78-80 LAGAUCHETIERE STREET, WEST
TEL. PL. 6409　MONTREAL 1, QUEBEC　TEL. HA. 9961

合時貨品 源源辦到 罐頭雜貨 茗茶海味 挑選精美 以應顧客 衣館餐館 用具齊備 特別便宜 名廠老舖 專業經營
[illegible]

廣東飯店
CANTON CHOP SUEY HOUSE
74 ELIZABETH ST.
TORONTO, ONT. EM-6-6334

廣東飯店新裝置，從新聘名廚，特聘名市，日夜開市，大筵小酌，招待備至，外賣包送，定令滿意

新共和
SUN KUN WO
68 LAGAUCHETIERE ST. W.
MONTREAL, P. Q. TELEPHONE UN 6 3113

本號專辦唐山雜貨、藥材、丹九散、四時瓜菜、金豬燒臘等，如蒙光顧，無任歡迎

華興電器斗公司
179 ELIZABETH ST. TORONTO ONT.
電話 WA-3-2254

修理衣館各種機器及電風扇、兼有八百、百九、一千火力、電斗、新風扇、猛力電水煲出賣
外埠 C.O.D. 寄貨 周北鑑 啓

生源昌公司
SANG YUEN CHONG CO.
PAGODA RESTAURANT
433 YONGE ST. PH. EM-4-5609
TORONTO ONT. CAN.

本公司發行零沽呂宋烟仔、烟絲、[illegible]
生源昌 鄭邦啓

均興藥房
GOON HING
72 GERRARD STREET W.
TORONTO ONT. CAN.

醫生 吳仙根
[illegible]

大同飯店
TAI TUNG
74B Elizabeth St.
Upstairs EM-6-7066
TORONTO ONT.

新張廣告
[illegible]

羅景耀 醫學博士
109 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.
電話 EM. 8 5538

醫務所
診症時間
[illegible]

加拿大多城西湖飯店
133 DUNDAS ST. W.
TELEPHONE EM-3-8867

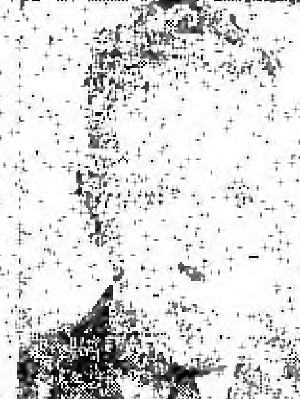
本店新張，地方雅潔，冬暖夏涼，經濟時菜，各式茗點，飽飲糕點，茶市[illegible]，以應顧客，僑胞光顧，格外歡迎

IMPERIAL BANK OF CANADA
116 ELIZABETH ST. TORONTO PHONE EM6-5259
華區帝國銀行

設備安全貯蓄箱以應華裔客租用

你的貴重物品安全，免被火燒或盜竊否？本行最近設置許多新安全箱，留為你用，租金每日不及[illegible]

本行為推廣華僑[illegible]，特設本行華僑部，[illegible]



L. J. WALKER
Manager
司理 華架氏

金綸 KAM LUN
TAILOR AND CURIOS
31 ELIZABETH, ST.
TORONTO ONT.
唐人街三十一號
電話 EM.8-6259
忠誠服務　工精價廉
快捷妥當

門市部
專售祖國著名產品！

裁縫部
承接各種餐館男女招待員(企檯)服裝。請將尺寸長短列明

勝架兄弟藥房
SINGER BROS, DRUG STORE
34 Queen Street East Near Victoria,
Toronto, Ontario Canada

▲大補丸 有轉弱為強 返老還童之功
本藥房精心研究鍊製之培元大補丸西名(INVIGORATORS)敢謂有轉老還童之功，弱者服之，固奏效如神，壯者服之而益壯，患精神衰弱者服之尤奏奇效。每罐價銀二元半，三罐六元半

▲治癬聖藥
[illegible]

▲患痔症者注意
[illegible]

注意
[illegible]

本藥房主人啓

一件大事，歸僑運動員代表們是從全省好幾千歸僑青年，學生中挑選出來的優秀運動員，說是有許多華僑的希望，他是這些青年人的驕傲光榮。他又說，現在的歸僑青年學生，个个都喜歡運動，[illegible]
……一个好運動員，……是一个好[illegible]
開幕禮上，……
僑務局的負責人說[illegible]
[illegible]
廣州市華僑事務局副局長方君壯對全體青年的運動員們發表了熱烈的講話，他說他們中間，有很多都是歸國華僑學生，許多年輕人過去，在帝國主義統治的殖民地時代已一去不復返了，今天，新中國青年的體格，都是精神飽滿，身體健康，這是發展的。他希望運動員們在參加這次體育運動大會中得到好成績，提高技術。

此外，廣東省體委副主任，劉嘉謨……也講了話，……對運動員們寄予期望。

惠州東郊草原間 常聞牧童唱歌聲
羊城姑娘圍巾美 襯托嬌艷人人羨

嶺南新事物：

惠州東郊的西支江左岸平原，水草茂盛，以牧牛著名的文頭嶺村，則以該地方為牧場。這片一望無際的草地上，常散佈着不滿的牛群，牧牛的人，除看一邊，牧着牛群，唱着他們心愛的歌曲。

★

廣州天氣日漸寒冷，人們已換上冬裝。不少年輕的姑娘們都喜歡披上一條顏色鮮艷的圍巾，這些圍巾有羊毛的，棉紗的，絲質的，其中以黑白的絲巾最受姑娘們喜愛。有些喜愛深色圍巾的青年婦女，[illegible]青春活力。

★

[illegible]工人文化宮[illegible]工人們[illegible]

★

家內容的「文化之家」本度掛名，[illegible]

台山僑中 建校週年

（香港訊）台山消息：台山私立華僑中學成立一週年，於今年二月十日舉行慶祝會。

台山私立華僑中學是由熱心文化教育事業的旅美華僑熱心捐資興辦的一所完全中學，計辦有初中六班、高中一班，學生共三百六十人。今年增設初中六班，共有學生五百七十多人。全校教職員工人數，亦由原來的卅多人增加到五十多人。圖書及教學儀器，亦較齊備，已可供應化學儀器及生物標本，物理、化學儀器可供學生實驗使用。

學校中學的學生每一學年分六組同時使用。其中以體育鍛鍊所獲的成績尤為突出。在校慶日舉行的全校運動會上，女子高中組標槍的一百公尺競跑及男子乙組跳遠的……都突破了台山縣的最高紀錄。

台山縣運動會上，學校的同學們在參加……的比賽中，得到優異的成績。校慶日晚會上，……

[illegible]（未完）

★

廣州市近郊農民[illegible]

加拿大太平洋鐵路公司火車行走時刻

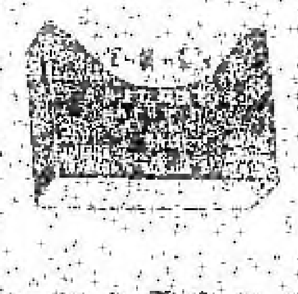
快車時刻：
第一日：下午……
第二日：……
第三日：……
第四日：……

TORONTO ONT.
WILLIAM G. WONG
Montreal, Que.

永興隆麵廠
WING HING LUNG CO
1072 ST. URBAIN ST. MONTREAL

▲精美出品▲
馳名一家麵
鬆化春捲皮
爽莊靚炸麵
脆滑雲吞皮
鮮明全蛋麵
▲便利 異常▼

貨真價實 久負盛譽 遠近光顧 快捷寄到

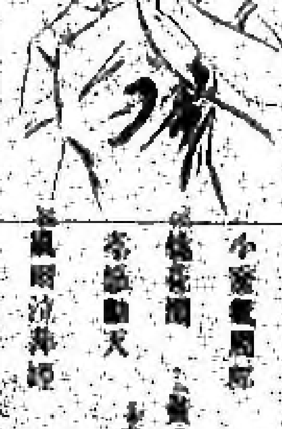


LEMPRIERE LTD
55 COLBORNE ST.
TORONTO ONTARIO

三利公司
SAM LEE CO.
102 Elizabeth St. Toronto, Ont. 電話 EM-3 0808

▲香港馳名……

黃雲友商店
WONG WUN YOU 119 Dundas St. W.
TORONTO ONT. 電話 EM-4 6085



粵語片 國語片

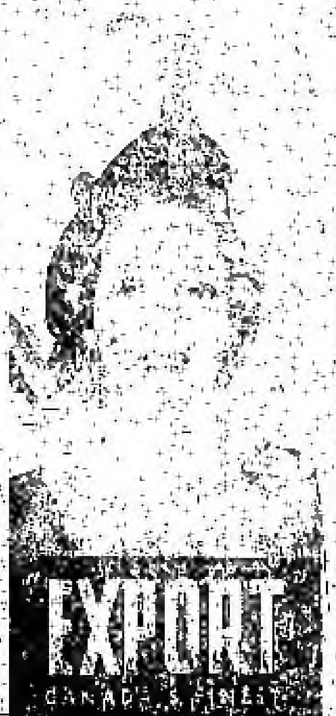
好世界飯店
Hoe Sai Gay
60 ALBERT ST.
TORONTO EM. 8-9817

承辦筵席 隨意小酌 本店主人啓

永泰昌公司
WING TAI CHONG COMPANY
84 Lagauchetiere St. W., Montreal, Que. Can. Phone MA. 9515

新辦到 祖國貨

律師葉求鐸
1174 ELIZABETH ST.
TORONTO ONT.
寫字房 EM4 0848
住家 EM3 0800



合心飯店
HOP SAM
86 ELIZABETH ST.
TORONTO ONT. EM 3-7904

本店餐廳從新裝修趨時西化悅目非常對於烹調尤爲精良大宴小酌取價從廉諸君惠顧萬分歡迎 合心飯店主人啓

林華貞地保公證所
89 ELIZABETH ST. TORONTO ONT.

說古談今

技擊小說　洪熙官血戰羅浮山（一九二）

羅浮山人著

驗試武劍，有光閃動，疾如飄風，直如人聲，毛髮俱豎。洪文定拍案起立二人在側，羨爲之擊掌，飛舞劍之間，忽聞有人鼓掌贊曰：「僅此劍法也」。洪熙官收劍，抬頭一望，二三十丈外，立着三四十人，皆是雄糾糾虎膀，劍眉相似之士，是皆山下附近各地教頭，聞風而至，多觀今晚交之武術大會者也。洪熙官命弟洪文定招呼二人，上前拱手見禮，各通教頭，有與洪熙官相識者，亦有不識者，大家寒暄一會，分立四週，參觀那邊兵馬到來，俄而二鼓已過矣，各路台普前山路上，一簇人馬，約有二三十人，飛奔而來，霎時殺聲四起，「邱道洪來矣」！洪熙官與洪文定並起，站立於林外一嶺，俄而數批人馬已到，約有二十六七人，皆全副武裝，各帶軍器在手，明月照耀之下，刀光閃閃，爲首一人，頭戴烏帽，身穿短箭袍，腰佩一劍，正在鞍上，此人非他，正是邪邪山邱道洪也，左右兩旁，立着黃麻道姑陸續虎豪等人等，連同白鶴觀兒亦在其內，洪熙官暗暗數者，知龍門派精銳，果然到來，白鶴觀中，只剩下一个小道童守觀，白鶴道人其餘者都到[illegible]之際，暗喜今夜除何來必能馬到成功矣，當下把白鶴劍插回腰間鞘內，帶着文定迎上，緩步而前，見了邱道洪，把手一拱笑曰：「邱道長所部人劍此術武術大會，未悉邱道長如何比武？」邱道洪曰：「洪熙官，汝自負武術名手，技藝超羣，實道據稱那裡，亦好武技，只恨定山獨霸，昔無切磋機會，今與無遮放東之便，故約洪師傅在此月圓之夜，到此切磋，今晚得各路武技名家，屈駕到來，正好請各位大教頭，做个證人，實與你先比拳腳，後比器械，如有旁人相助，不算英雄，永受江湖人士唾罵」。洪熙官曰：「邱道長之言，正合我心，既此一言爲定，如有旁人相助，或使用暗器傷人者，爲江湖英雄所不齒，就請各位大教頭武技前輩，做个證人」，四週各處教頭，齊聲曰：（未完）

姜子牙坐騎的四不像　世上確有此怪獸

知道北京城清代皇帝獵場的南苑內，飼養了許多奇獸動物，他心中總然而動，很想到南苑去參觀一下，以資研究，但是當時是帝王禁地的大苑，嚴加防御用的地方，滿清當政，不許別人擅進入的，南苑當然禁不開的，與週用高牆圍住，不許別人闖進，皮爾，大衛不得其門而入，祗有另想其他辦法，李於任那年的二月中，偶然碰到一個機會，登上牆外高處，看看牆內的情形，他不看猶可，一看之下，只見其中有一羣怪獸，這他那些學識豐富的人，也不能叫出其名目，判出其種類，不免令他大驚失察，注意細看，就見那奇獸，很像鹿兒，在學名上叫做[illegible]，但是一種與黃羊混血的鹿種，頭就能部都有點像馬有身驢[illegible]，最明顯的特點的是它生着一條長尾巴，頭頂上長着後幹枝的長角，都往前放，今仍存在。他正看得入神，但[illegible]御林軍巡來，雖然不[illegible]惜，[illegible]有何大事發生，但爲免麻煩，不得不依依不捨地離開，回到教堂，千思萬想：想求得一件標本，但總永難失敗，直到下半年一月，才向衛兵行賄，約略皮一張，後來又由法國領事出面，運用外交手段，努力要求，獲得滿清准許，賜以雌雄一對，皮爾大衛非常歡喜，將它運回法國，但運到巴黎那隻公鹿就死了，皮爾大衛非常痛心，祗看過它的皮剝了，運同他所畫所得的，一共二張，送給巴黎博物館，[illegible]動物學者，都引起世界動物學者的注意，這是國內的來[illegible]動物，便請[illegible]，以後歐洲各國動物園，都愛好飼養動物的[illegible]，北京公使們購買[illegible]，不惜重金換取，[illegible]滿清，商請[illegible]，實了數隻各地送給他們，自此起初甚[illegible]很多，到一九零[illegible]，已有二十多隻，但在此時，生[illegible]漸漸減退，不再增多，他們的[illegible]對牠繁殖的，就是在一九[illegible]，北京南苑的，和某在義和團之變中，給八國聯軍殺戮了，[illegible]，[illegible]絕種在，這可惜也。（[illegible]）

新年談水仙

新年是栽培水仙的時候，歲冬李節，百花多在謝落，水仙却要在我們家裏開出美麗清香的花朵，水仙原產於福建和浙江，它被人們作爲觀賞的植物，由來已久了。水仙有一塊肥大的鱗莖，外面包着褐色薄膜，鱗莖上端長出狹長扁平的綠葉，一尺來長，形狀，它的鱗莖裏貯藏着很多養料，根可吸收水分，因此最宜用水盆栽培。

養水仙的盆，最好用[illegible]，很多，瓷的、陶的、瓷質，石質，木質，玻璃……等，盆的形式上說，有圓，方，橢圓……等等，有人以爲水仙高潔，矜貴……以不喜過的白石盆栽培最好，稱得，這也只是說明一種个人的愛好，我們不必專選去找尋白石盆，只要隨意於布置，隨便一个小盆都可以把水仙養得好的，如果從小可以栽上一兩棵，大盆子小如裝飾一些，小盆給人以紅花綠葉的感覺，大盆水仙有會發出一片繁花似錦的感覺，[illegible]生機蓬勃的圖景，水仙本[illegible]果在盆中放些五色小石子，則更顯得美觀。

水仙，花瓣白，每只有六个花瓣，中心環着个像喇叭或金杯狀的黃色副花冠，有丁香……花就顯得分外優美，真像歌詩中的凌波仙子，難怪古人要以它來當作純潔的清泉了。

離婚趣案

王先生是个有經驗的法官，尤其是處理離婚事件，但對於李先生和李太太的離婚案卻感覺爲難萬分，因爲他們對於財產每一个項目的都要緊緊對較與爭奪，最後只剩下一張他倆的結婚照片，這是一張保存很好的結婚照片：李太太搶先說從來沒有照過這樣好的照片：我要這張，李先生冷笑道：法官大人，我的太太判給我，[illegible]不到這就是[illegible]要在先，李先生起那照片，因爲不能放棄，王法官說那照片的確是一個好的結婚照，自照片可以看他們以前是一對好夫婦，[illegible]主法官開口道：既然共同生活了這麼久，還要離婚，就是[illegible]就應該[illegible]爲了這照片而吵架，李先生表示公正意見，我判定這張照片一分爲二，各拿各的兩片，不得異議。啊，不，法官大人，[illegible]，[illegible]九分鐘，[illegible]，[illegible]我們決定撤消離婚，法官大人，我們之中任何一個都無法放棄只有半張的結婚照。

臘味的來歷

黃[illegible]

臘味是寒冬季節食用的高品，它的起源甚早，古代的人民，所有年的歲秒，將獵獲的鳥獸祭祀先祖，故此稱十二月爲「臘月」，「臘」就是祭祀的意思，這種祭祀的形式，「夏日清祀，殷曰嘉平，周曰大蜡，秦曰臘」，秦更曰嘉平。（見「爾雅」）大概當時用於祭祀的鳥獸，爲了便於儲藏，是經過用鹽醃製曬乾的，這樣也可以貯備過冬之用，醃臘就有「我有旨蓄，亦以御冬」，就是指醃鹹和獵乎的寳法相差不多，便可以証明了，「說文」說：臘、乾肉，[illegible]「不加薑桂以臘乾之者謂之[illegible]」，這就是說「大夫時常[illegible]」，臘味除了用於祭祀之外，而且是作爲饋贈的珍品，饋宴更要拿來作禮物的傳統意義，或者拿作交納學費的費物，因此就有「束脩」的名詞，明代到清代，作爲冬季食品外，還保存着用臘味送禮的習俗。

杞人憂天的一羣

關於世界末日的傳說已經不只一次了，但最可驚的最大的是一八四三年十月二十日的那一次，當時美國一個名叫威廉[illegible]的宗教派倡議人們準備末日最後審判來臨，一時信者大不乏人，除了他的七萬五千名信徒外，[illegible]很有不少的信徒把他們的所有變賣給東安排一切，然後在那天結集在附近的小山上，等待第二次審判的來臨。

多臣殯儀店

本店承辦中西殯儀，無論遠近皆可通知，衣裳棺柩代支，如客別埠亦可運移，價廉公道早已馳名

Joseph Thompson Funeral Director
82 Carlton St. Toronto Ont.
電話 Phone EM-8-[illegible]

滿地可　加拿大　良棧公司

LEONG JUNG CO.

92 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Phone HA.0580

△唐山麵粉　△臘腸臘肉　△各樣餅食　△各色茶葉　△順德絲巾　△男女絲巾　△男女皮鞋　△各樣碗碟　△各樣手袋　△各款手錶　△正紅柚油　△大紅喜燭　△遠近歡迎　（總代理）　之城味電商標　味粉（九折）

占市魚鋪

F. T. JAMES CO. LTD.
25 CHURCH STREET
TORONTO, ONT.
電話 EM4 0131

常有新鮮魚蝦蠔及各種海味發行零沽價格相宜，遠近華友光顧特別歡迎　本主人啓

加拿大　廣興有限公司

KWONG HING CHINESE FOODS LTD.
64½ ELM ST. PHONE EM. 6 2307
TORONTO ONTARIO CANADA

本公司選購及新製造廠全部工程皆精，精製食品各項已有出售，△新鮮豆芽菜，△生鮮豆腐，△大小批發，（請惠顧歡迎）經理：吳道一、司理：鄺宇富

都會　永盛公司

WING SHANG CO.
60 ELIZABETH ST.
Toronto, Ont. Phone EM-6-3713

本號開設，專辦煙草、烟仔烟絲，象昌宋煙，各種賓館、雜貨已齊，定時營業、服務週到，營業時間：由上午九時至下午大時　司理：麥耀權

艾世光醫務所

221 ST. CLAIR AVE. W.
Toronto Ont. Phone WA-3 6262

本醫務所地址由央街地道車乘升至李街轉西站下車即是，診症時間：預約診治，電話：[illegible]

艾世光醫師

精製　奇香　餅家

KAY HONG
84 Elizabeth St. Toronto Ont.
Phone EM-5- 4041

本號常有：金豬臘味、燒鴨火鴨、豆腐芽菜、四時瓜菜、油米雜貨、如蒙光顧、大小歡迎　奇香餅啓

源興號

YUEN HING
122 Elizabeth St. Toronto, Ont.
電話 EM-6-4722

新到：唐山什貨、京菓海味、中秋月餅、四時瓜菜、△禮品△、參茸玉桂、大埠[illegible]

區煥珍（兒科專科）　座雲鵬

677 SPADINA AVE. NEAR HARBORD ST.
TORONTO ONT. PHONE WA 1-6751

診症時間：每日上午十一時至一時，下午[illegible]

星偉棧

SHING WAI JAN
177 Dundas St. W.
Phone. EM3 8980 Toronto, Ont
住家電話 EM.6-4160

△本號專辦：上白米、臘腸、燒臘、九方縫衣…日常用品、用具、[illegible]
△代[illegible]
⊙中華工程公司監製
⊙本公司乾貨
⊙[illegible]名片

那華斯高沙銀行

THE BANK OF NOVA SCOTIA
ESTABLISHED 1832
TORONTO

服務宗旨：本行設立以來逾百年之歷史，向爲商業所信任，經營各種銀行業務，代理大小存款，辦理匯兌，代收票據，[illegible]託各項事務，[illegible]

J. A. Yee　余秀棠啓
MANAGER CHINESE DEPARTMENT
QUEEN & CHURCH PHONE EM4-[illegible]
YONGE & DUNDAS PHONE EM4-[illegible]
TORONTO ONTARIO

台山開平兩縣僑眷收入普增多有餘糧

（香港訊）台山消息：台山、開平兩縣參加了合作社的華僑眷屬，普遍增加了收入。[illegible]

長江大橋加緊建設 今年架設鋼樑

（香港訊）武漢消息：武漢長江大橋十個橋墩已經在十一月中旬完成了。一九五六年基本建設計劃的規定工作，就決定爭取提前完成武漢長江大橋的鋼樑架設工程。

根據計劃要求，武漢長江大橋正橋鋼樑架設工程，要在一九五六年內全面施工。中橋墩要在一九五六年內全面施工。其中一、二、八號橋墩工程要全部完成，其他各橋墩要完成管柱下沉，澆台灌注混凝土和部分基礎工程。兩岸引橋要求達到鐵路橋樑高度，路面以下在不影響架設鋼樑的部分鋼筋混凝土預製樑，也要全部完成。另外，漢陽岸鐵路線和公路線要求達到橋頭。武昌岸鐵路線的上下層鋼樑和所有路線橋也要在一九五六年內竣工。計劃中規定，一九五六年將開始架設長江大橋的第一孔鋼樑。如果鋼樑能及時運到，還爭取多架。另外，長江兩岸的全部附屬工程和輔助工程，也要在一九五六年內全部完成。

再說楊賀延等一班人，見逍遙仙姑自將桂楊二人擒去，也不敢追問，又不敢向前追問，只得大家嘿嘿私議。這時楊于心，不會逍遙宮中，各懷私意，且說，金葫漢尚有埋伏，不敢貿然殺入，因此觀望[illegible]

小說 [illegible]

[illegible]

遊。老狗會說了：「我見不是一个偉大的人物[illegible]」

四字呢，森林常聽了，把手在桌子上一拍說道[illegible]

華僑成功故事 華僑大總統（六）

張[illegible]著

第六章 武裝起義

[illegible]劉芳伯了。

看一次，海盜來搶劫金礦，羅芳伯們立即召集各[illegible]人，研究保衛辦法[illegible]決不能自衛，請各公司各工場各商行聯合一致，共同組織起來[illegible]保衛[illegible]，充實防衛力量，使大家藉此成立武裝保衛[illegible]實施了。」

組織防衛的人，本來都是害怕海盜的，現在他提議的正是大家利害切身的問題，當然誰也不會反對，從這時起，順利地通過了。自衛團籌備組織，各公司各工場各商行都踴躍捐款，購買[illegible]器，有刀，有矛，有槍，也有土炮。

第七章 重用好漢

三點會的會徒，分有入九命加自衛團做團員，羅芳伯被公推為團長。從此[illegible]一帶，治安[illegible]

羅芳伯雖有[illegible]一般武裝力量，他的威望漸漸的高了。

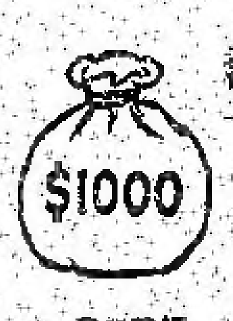
坤甸治下的南部[illegible]地方，有個採掘金礦的吳元盛[illegible]州人，他的為人豪邁，性情豪邁，從小喜歡學習武藝，練就一身好皮[illegible]鐵骨，兩臂有千斤之力。平時喜歡交朋結友，加入三合會，可是[illegible]俠義性的秘密團體，以朋友義氣相結合，慣打抱不平，[illegible]給當地的滿清政府發覺了，常遇風行迫捕他，他在國內無法容身，便逃奔到坤甸來，在坤甸擁有一部份勢力，一般人稱他是華僑的好漢。

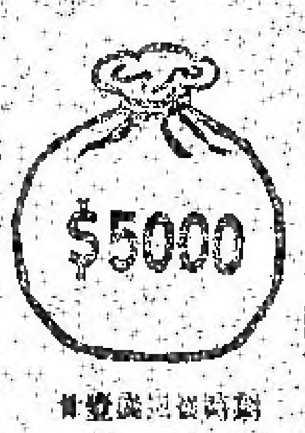
（未完）

GREAT WEST LIFE ASSURANCE CO.
60 KING STREET WEST
TORONTO ONTARIO PHONE EM. 8-8345

凡兒童年在十歲或以下者，分期投保一千元，滿期一歲時即得五千元保險。本小利大，為父母者千萬注意。

[illegible]





結果　李莉對

廣聯公司
9A FOSTER PLACE
TORONTO ONT.　EM.6-4491

名家燒臘　美味可口　獨一無二　龍鰻鱔　國時瓜菜　花旗蝦　[illegible]

[illegible]

柏文出賃
有靚柏文兼有單房出賃
EM.?-?007　劉[illegible]啟

洪鐘時報報紙
黃雲友商店　鄧國良藥房　代售

華均[illegible]
196 Dundas St. W.
TORONTO, ONT.　EM.6-[illegible]
[illegible] EM.3-2713
[illegible]

Mon Kuo Trading Co. Ltd.
[illegible] ELIZABETH ST.　PHONE EM.8-9919　EM.3-[illegible]
MON KUO TRADING CO. LTD.
120 ELIZABETH STREET
TORONTO 2, ONTARIO CANADA

地道藥材　油糖雜貨
江西瓷器　牛莊綠荳
男女拖鞋　四時瓜菜
所有國貨　應有盡有
竭誠光顧　旨在服務
為答盛意　額外克己
代理全世界各航空機票
代理美國總統輪船公司船票
代理郵政匯兌工人市胆
[illegible]
司理　林華合　黃昂璣　啓

滿城陳子雄事務所
HENRY G. CHAN
Chan Loan And Investment Reg'd
63 LAGAUCHETIERE ST. W. MONTREAL P. Q.
OFFICE TEL　UN-6 9262　UN-6 3113

接理
旅行手續
樓業買賣
移民入籍
大小事件
如蒙委託
竭誠服務
代理美國
總統船位
辦公時間
下午貳時至八時

利求公司
LEE CUE COMPANY
119½ ELIZABETH ST. TORONTO ONT.　EM.[illegible]-7030

新到
[illegible]

黃能謙旅行社
W. Bruce Wong ★★★ Travel Agents
78 LAGAUCHETIERE STREET WEST　MONTREAL, QUE.

洋航空公司 加拿大太平
航空公司 橫貫加拿大（代理）
（飛機客票）
美國總統 詩晏亞火車
（客票）
承接辦理入籍事 民大小民事件 案件如蒙委託 函商面議 竭誠歡迎
電話 PL.6409

僑興公司
QUE HING CO.
178 DUNDAS ST. PHONE EM. 4-6680
TORONTO 2, ONT., CANADA

本號精製　臘頭食品　芽菜冬菇　爽滑荳腐　中西雜貨　僑胞賜顧　快捷送到
司理[illegible]